

広報

ながしま

2007
No.13 平成19年

満天の星空へご案内

城川内小で星空観察会を開催

長島の夜空には、キラキラと輝く無数の星たちが散らばっていたよ





吉祥面の学生が歓迎のあいさつ。ステージ上は桂起春吉祥面長（左）、金洪中交流協議会長（中）、川添町長（右）

海をくぐりえ友情はくぐむ

37人が韓国吉祥面を親善訪問



町では、8月22日から26日までの4泊5日の日程で、大韓民国（以下Ⅱ韓国）へ友好親善訪問団を派遣しました。

川添健町長を団長とする小中高生27人、一般10人の訪問団は、旧長島町が平成6年5月に姉妹盟約を締結した、仁川広域市江華郡吉祥面を訪問し、国際交流を行いました。

訪問団一行は、初日と最終日はソウルに滞在し、中日の2泊3日は吉祥面を訪れ、子どもたちはホームステイ、一般の団員は吉祥面民間交流协会会员と交流を深めました。

出国（初日）

黒之瀬戸大橋の駐車場に団員全員が集合し、結団式を行いました。川添町長が「国際交流は積み重ねが大切です。ホームステイでは韓国の家庭事情が分かり、貴重な体験



歓迎式での出会い（中央が韓国の学生）

験ができるでしょう」とあいさつ。団員は2台のバスで鹿児島空港へ向けて出発しました。

空港では、手荷物検査や出国審査を終えて飛行機へ乗り込み、いざ離陸。約1時間半で韓国の仁川空港へ到着しました。

空港からソウルへ向かい、世界遺産「景福宮」や国立民

族博物館を視察しました。

出会い（2日目）

韓国と朝鮮民主主義人民共和国（以下Ⅱ北朝鮮）の国境の川沿いにある統一展望台へ行きました。川の向こう側は北朝鮮で、南北統一教育の体験や北朝鮮の農村を望むことができました。

ソウルから約1時間半程で江華島にある吉祥面へ入りま



両国の参加者が揃って記念撮影

した。町の入口には歓迎の横断幕が掲げられ、役場前ではたくさんの方々が迎えてくれました。

講堂での歓迎式典は、民族芸能の太鼓演奏とヨーデル合唱で幕開け。金洪中交流協会長から「再びお会いできて、うれしいです。あつい友情の中で、多方面の交流ができるよう願います」と歓迎を受け、川添町長は「長島町は2町が合併し、新『長島町』となりました。今回の訪問で、新たな友好の絆を結びましょう」とあいさつしました。

その後、吉祥面の農協や小・中・高校を視察し、子どもたちは1〜2人ずつに分かれてホームステイ先へ向いました。

交流（3日目）

子どもたちはホームステイ先の家庭で過ごしました。サッカーでスポーツ交流をしたり、買物に出かけたり、観光地を巡ったりとそれぞれの韓国体験をしました。

一般の団員は交流協議会員に、高麗人参畑や伝統ある伝

灯寺など吉祥面や江華島の名所を案内してもらいました。

別れ（4日目）

吉祥面で過ごす最後の日です。役場の講堂で送別式が行われ、川添町長は「子どもたちは、これまでに経験したことのない韓国の文化に触れることができ、宝になったと思います。今度は皆さんが長島町へお越しください」とお礼のことばを述べました。続いて、深川真子さん（長島中3年）が「ホームステイ先では親切にしてください、不安も消えて楽しく過ごすことができました。この経験は生涯忘れません」と韓国語でお別れのあいさつして、大きな拍手を受けました。

出発までの間、記念撮影をしたり、ネーム交換をしたり、握手をしたりと、ホームステイ先の家族と子どもたちは、別れを惜み、再開を誓い合っていました。

大勢の見送りを受けて、訪問団はソウル市内へ出発。ソウル市内では韓国民族村などを見学しました。



帰国（5日目）

早朝、仁川空港へ向けて出発。韓国を出国して正午ごろ鹿児島空港に団員全員が無事帰国しました。

黒之瀬戸大橋の駐車場で解団式を行い、水口敬介（鷹巣中3年）が「この経験を糧に、将来頑張っていきます」と感謝のことばを述べ、訪問団一行はそれぞれの家庭へと帰っていきました。

国と国が理解しあうためには、地域同士がこのような交流を図り、人と人が友好を深めることが大切です。今回、訪問団に参加した子どもたちが大人になったとき、日韓両国の関係はもっと深くなっていることでしょう。

吉祥面はこんなまち

人口	5,912 人
男	2,969 人
女	2,943 人
世帯	2,377 戸
面積	35.02 k m ²



↑ 歓迎・歓送式典が行われた吉祥面の役場。ここで心温まる歓迎を受けました。

↓ 吉祥面は、長島町と同じように韓国本土と架橋によって結ばれています。



↓ 江南高等学校の教育設備は、韓国でも充実してる方だとか。図書室では、インターネットを使って学習できるようになっていました。



→ 吉祥初等学校。生徒数258人。8月中は夏休みで生徒は不在でした。日本の学校とスポーツ交流をしています。



← 吉祥面にある江南中学校。生徒数133人。生徒たちが「上を向いて歩こう」を歌って歓迎してくれました。



→ 吉祥面にある江南高等学校。生徒数209人。公立で工業系の学校です。



韓国^の江華島にある

→中央の建物が農協。Aコープのようなスーパーも併設していました。駐車場では、日時を決めて青空市も開かれます。



↑吉祥面の役場前通り。この町のメインストリートです。



←韓国が鎖国していたころ、外国船との戦いで使った大砲。韓国は鉄玉の大砲で、外国船の爆薬弾と戦いました。吉祥面は戦いの最前線でした。



→吉祥面にある伝灯寺。高句麗時代に創建されたといわれる名刹です。大雄殿は、1672年に建立されました。



長島町国際交流実行委員会 実行委員長
濱田 孝一さん

吉祥面から国際交流の話があり、姉妹盟約締結前の平成6年1月に訪問して以来の韓国でした。吉祥面は田畑の広がる農村というイメージでしたが、経済発展の目覚ましさに驚きました。吉祥面民間交流協議会の方々も世代交代していますが、深い繋がりを続けていただきありがたいです。はじめはオドオドしていた子どもたちが、ホームステイでこれほど仲良くなるのかと関心しました。いったん仲良くなった人たちが、継続して交流していけるかが、今後の課題ではないでしょうか。



←高麗人参畑です。吉祥面は高麗人参の産地として、韓国でも有名です。



↑ 棒踊り（唐隈民族芸能保存会）



↑ 棒踊り（田尻校区棒踊り保存会）



→ 手踊り（山門野集落）

町内は祭り一色

本町の伝統行事である御八日踊りが8月8日、町内の神社や集落で奉納されました。

同日は、各神社で神事が執り行われた後、各地区に伝承されている鉦踊りや棒踊り、種子島踊り、かさ踊り、手踊りなど多彩な踊りが奉納され、町内の雰囲気は祭り一色となりました。

城川内の若宮神社では、各地区の踊り子たちが代わる代わる、汗だくになりながら勇壮な舞を披露。観覧に訪れた地区民から、たくさんの拍手が送られていました。

年々、継承者が少なくなると、伝統芸能を保存していくのは難しくなっています。伝統の火を消さないよう、鉦踊りや棒踊り、種子島踊りなどは、各保存会等の努力によって守られています。

由来

御八日踊りは、永禄8年（1565年）3月野田領主島津忠兼が、城川内の堂崎城主天草越前正を攻め滅ぼし、島津領となりましたが、甥の出水領主島津義虎に同年旧7月8日、出水城で謀殺されました。その後、長島全土に悪疫が流行したので、島民はこれを忠兼のたたりとして、その霊を慰めるために、若宮神社に忠兼の御霊を祀り、毎年旧暦7月8日に大祭をして、踊りを奉納することになりました。その後生活改善などの理由で、新暦の8月8日に奉納されるようになりました。



↑ 鉦踊り（蔵之元郷土芸能伝承部会）



← 鉦踊り（川床鉦踊り保存会）

伝統は引き継がれる

御八日踊り



← 鉦踊り（城川内郷土芸能保存会）

稲わら基準価格が決定



平成19年度産

出水地域稲わら
基準価格について

て、肉用牛振興協議会出水支部で協議した結果、次のとおり決定しましたのでお知らせします。

●価格

- ・掛け干しされた稲わら
10㍗当たり 9,000円
- ・コンバインで切り落した稲わら
10㍗当たり 4,500円

●規格および条件

- ・十分に乾燥させ、長期保存に耐えられる物
- ・車両が隣接可能な場所に集

積してあること

- ・雨天の場合、稲作農家において、稲わらが濡れないようにビニールシート等をかけること

●稲わらと堆肥を交換する場合の堆肥の量

○10㍗当たり2ト車一台分
(堆肥は十分に発酵させた完熟(良質)堆肥とする)

●稲わらは野焼きをしないで、畜産農家に販売するか譲渡してくださるようお願いいたします。

上記条件に適合しない場合は、両者で協議してください。

全国農業新聞を読みましょう！



はたらく農業者の応援団

全国農業新聞は、がんばる農業者の「くらしと経営に役立つ」情報が盛りだくさんです。

農政の動きを鋭く、わかりやすく解説し、地方版には身近な記事がいっぱい。喜びや悩みを共感でき、老若男女が楽しく読める身近な週間新聞です。

購読のお申し込みは、お近くの農業委員または農業委員会事務局へお気軽にご連絡ください。

【申し込み・問い合わせ先】

長島町役場農業委員会事務局
(指江庁舎2階)

TEL 0996-86-1111
内線2211

特設人権相談所を開設

鹿児島地方法務局川内支局および川内人権擁護委員協議会では、住民の方々の相談をお受けし、助言・通報・紹介等の必要な措置をとることに、国民に保障されている基本的な人権を擁護し、あわせて自由人権思想の普及高揚を図ることを目的として、管内市町において特設人権相談所を開設します。

本町でも、特設人権相談所を開設しますので、お気軽にご相談ください。

相談は無料で、秘密は守られます。

○平成19年10月16日(火)

午前10時～午後3時

長島町保健センター

相談にあたる人権擁護委員

大堂英之氏 町口昭弘氏

山本定満氏 法務局職員

○平成19年10月17日(水)

午前10時～午後3時

長島町開発総合センター

1階 老人室

相談にあたる人権擁護委員

餅原美榮子氏 浦底和男氏

法務局職員

秋の全国交通安全運動が実施されます

ルールとマナー

乗せて走ろう 秋の道



実施期間

9月21日（金）～30日（日）

運動の最重点

高齢者の交通事故防止

運動の重点

- 飲酒運転の根絶
- 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- 後部座席を含むシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 交差点における交通事故防止

万一の交通事故でも私たちが必ず
守ってくれる。それが自賠責制度

『どんな相手との試合より
「自賠責」なしで運転する方が
怖い。（魔裟斗）』

交通事故による死者数は
年々減少傾向にあるものの、

平成18年の事故発生件数は
約88万件、死傷者数は8年
連続で100万人を超える約

110万人と、国民の誰もが
交通事故の被害者にも加害者
にもなり得る極めて深刻な状
況となっています。

交通事故は社会の負の部分
であり、被害者にとっても
加害者にとっても悲惨な結果
をもたらすものです。

自賠責保険・共済は、すべ
ての自動車の保有者に、自動
車1台ごとに加入が義務づけ
られており、基本的にすべて
の加害者の賠償責任を担保す
るとともに、すべての被害者
の基本的な賠償を保障する制
度であり、被害者の保護を目

的としています。

一人ひとりが、より一層自
賠責制度の役割・重要性や、
保険金・共済金の支払いのし
くみなどを十分に理解・認識
することがとても大切です。

自賠責保険・共済の有効期
限は切れていませんか？

自賠責保険・共済は、万一
の自動車事故の際の基本的な
対人賠償を目的として、原動
機付自転車を含むすべての自
動車に加入が義務づけられて
います（自動車損害賠償保障
法）。

四輪車もちろんですが、
特に、車検制度のない250
cc以下のバイク（原動機付自
転車・軽二輪自動車）は、有
効期限切れ、かけ忘れにご注
意を！

なお、自賠責制度の詳し
い内容は、<http://www.jibai.jp>
でご覧になれます。

家屋等の抹消申請

家屋等の取り壊しなどされた場合は、課税台帳家屋抹消申請をお願いします。

抹消申請をしていない物件は、現に家屋がなくても課税される恐れがありますので、取り壊し等された場合は、必ず抹消申請書を提出してください。

納税義務者の変更

納税義務者の死亡や土地の売買・交換等で納税義務者の変更があった場合は、納税義務者変更申請書の提出をお願いします。

変更申請をしていない場合は、申請する前の義務者に課税されますので、変更があった場合は申請書を必ず提出してください。

※年内に登記名義人を変更される場合は不要です。

申請用紙は、それぞれ長島町役場税務課または指江庁舎総合管理課にあります。

固定資産税（3期）
9月は 国民健康保険税（3期） の納付月です。
介護保険料（3期）

『納付期限は 10月1日（月）』

口座振替の方は、9月25日（火）に口座引落をしますので、預金残高等の確認をお願いします。

口座振替制度の活用を

口座振替を利用すると、各納期ごとに預金通帳から自動的に引き落としができ、納税のため、わざわざ出かける必要がありません。忙しい方、不在がちな方には、特に便利です。また、納付を忘れ、延滞金（年利14・6%）を納めることになる心配もありません。

印鑑

● 口座振替申込の方法
準備するもの

引き落としする通帳と届け出の

口座引落日は納付月の25日です。（25日が祝日、土、日曜日の場合は、翌営業日）

● 申込場所

引き落としをしたい口座のある金融機関

● 申込用紙

各金融機関、役場税務課または総合管理課

● 申し込みのできる金融機関

- (1) J A 鹿児島いずみ農業協同組合東事業所・長島事業所
 - (2) 鹿児島相互信用金庫長島支店および西長島支店
 - (3) 鹿児島県信用漁業協同組合連合会東町支店
 - (4) 町内の郵便局
- 町では、町税の口座振替を推進していますので、お気軽にお問い合わせください。

町長動静 8月

- 1日 子午せり市（出水市）
- 2日 市町村政研修会（鹿児島市）
- 3日 出水地区土木協会定期総会（出水市）
- 4日 北さつま漁業協同組合青壮年部総会（町内）
- 6日 第22回力ヌー長島海峡横断大会（蔵之元港）
- 7日 県土地改良事業団体連合会理事会（鹿児島市）
- 8日 鹿児島いずみ農業協同組合農政協議会（出水市）
- 阿久根警察署管内沿岸防犯連絡協議会総会（阿久根市）
- 17・18日 北薩空港幹線道路整備促進期成会研修会（鹿児島市）
- 20日 杉ノ段招魂祭打ち合わせ会（保健福祉センター）
- 日本港湾協会九州地区支部連合会通常総会（八代市）
- 21日 北さつま観光連絡協議会総会（長島町開発総合センター）
- 22・26日 韓国吉祥面親善訪問（韓国）
- 27日 出水地区開発促進協議会の九州地方整備局陳情（福岡市）
- 28日 町単老会長会（町内）
- 29日 県離島振興協議会定例監査（鹿児島市）
- 県市町村社会基盤整備推進協議会特別講演（鹿児島市）
- 30日 県漁業信用基金協会監査会（鹿児島市）
- 31日 出水地域開発促進協議会陳情（薩摩川内市）
- 県保健福祉部市町村長意見交換会（薩摩川内市）
- 北薩振興局市町村長会議（薩摩川内市）

町立図書館おすすめBOOK

新刊紹介

図書館に置いてある最新本の中から
おすすめのものをピックアップ。
バラエティーに富んだ
新刊を紹介します。

町立指江図書館 / 電話 0996-88-6500

起業したい人、年収UPしたい人、資格試験に合格したい人…。現状に不安・不満を抱くすべての人に、著者が自ら研究・実践してきた、具体例いっぱいの実証済み勉強法を紹介。勉強に対する考え方や心構えもたくさん伝授。



1日30分を続けなさい!

古市 幸雄 著

町立鷹巣図書館 / 電話 0996-86-1111

まさお君がくれたもの

講談社MouRa 編



旅いぬ・まさお君が届けてくれた笑顔、元気、おっきな愛。テレビ東京系「ペット大集合!ポチたま」の人気コーナー、「まさお君が行く!」の6年間を振り返る感動ドキュメント。未公開フォトも多数収録。

長島文芸

明神俳句会

句座仕切る項涼しき九十九髪
ふと生れし句を炎天に忘れけり
夏瘦せて目玉ばかりの防空壕
海峡を漕ぎて渡りし子等涼し
飼猫のことりと戻る夜の秋
同窓会おんなばかりや葦の花
波音を枕に夕の風涼し

長島短歌会

黒の瀬戸速き流れに触るるまで
海鳥の群れ低く飛び行く
脳の手術終へて帰ればわが庭に
芙蓉の花の燃ゆる紅

建前 初市	平山 勝子	平山 風鳥	二階堂妙子	迫口 君代	大堂 早苗	関 佳代美
岩富八代子	梶平 頼子					

吾の利を気付かぬうちに求めつつ
無償のものに込み上げるもの
み寺にて施餓鬼のお齋を頂ぬ
笑まふ友らに目礼しつつ
安らかな母の寢息に安堵して
寝付くや否や雷雨の激し
海隔て天草島のハンヤ橋
日暮れに白く浮き立ちて見ゆ
声あげて笑ふ曾孫にふるるなく
逝きし亡夫の新盆めぐる
海風の力に揺るる稲葉波
朝夕に聞く水吸ふ音を
空暑くおほへる沖に点々と
庭に咲く薔薇の花さへ色褪せて
酷暑の夏をいかに生くらん

川下奈美恵	米尾 和子	中山タマエ	浜田美代子	浜畑 松枝	林 ヒロ	本田 幸子	町田キクエ
-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------

一般の方の作品

短歌

何事も腹立なら良く無きや

短気は損気後残るなり

俳句

吾も又此の世の過客法師蟬

松元 睦子	吉田 映子	岩下 ち江	岩下ふさよ	町田 末則	川添 行秋
-------	-------	-------	-------	-------	-------

知 得 情報ボックス

**10月は土地月間、
10月1日は土地の日**

『土地を活かして創る 明るい未来』

土地は国民の限られた貴重な資源です。

将来の子どもたちのためにも、明日の豊かな暮らしのためにも、土地の有効利用が大切です。

土地の有効利用の実現のためには、国や地方公共団体ができる限りの取り組みを行うことはもちろんですが、何よりも不可欠なのは、国民の皆さま方のご理解とご協力です。

このような観点から、毎年10月を「土地月間」とし、特に10月1日を「土地の日」と定め、普及・啓発活動の充実を図っています。

今年度は、『土地を活かして創る 明るい未来』を標語として、国、地方公共団体、さらには関係団体等が主体となって、全国的な普及・啓発活動を展開することとしてお

ります。

この機会に、豊かで安心できる、住みよい社会を築いていくために、みなさんもぜひ一度「土地の有効利用」について考えてみませんか。

小児救急電話相談



平成19年8月20日から「小児救急電話相談」がスタートします。

夜間におけるお子さまの急な病気への対処や、応急処置などを相談できる窓口です。

お子さまの急な発熱、嘔吐、下痢、腹痛などでわからないことがあると思います。そんなときにお電話いただければ、経験豊かな看護師がアドバイスいたします。

○相談時間

午後7時～午後11時（毎日）

○相談員

看護師

○電話番号

#8000

（ダイヤル回線電話、光電話、IP電話からは利用不可）

ダイヤル回線など#8000番をご利用いただけない場合

Tel 099・254・1186

マイ・バッグ キャンペーン

買い物の際に買物袋などを持参し、レジ袋の使用を減らすことで身近なところからごみ減量化・リサイクルを進める「マイ・バッグ・キャンペーン」を10月1日から31日までの1カ月間実施します。

買い物の際には、次のことを心がけましょう。

①買物袋などを持参し、レジ袋を使わないようにしましょう。

②もしレジ袋をもらったら、繰り返し使いましょ。

③リサイクル商品や簡易包装の商品をかうようにしまし

う。
④不要な包装や過剰包装は断りましょ。

労働保険の加入は お済みですか？

労働保険（雇用保険・労災保険）は、政府管掌の保険で、原則として労働者を一人でも雇用している事業主は、法人・個人に関わらず加入しなければなりません。

国・労働局・ハローワークでは、毎年10月を「労働保険適用促進月間」と定め、未手続事業所に対する加入促進を展開しています。

加入手続きに関するご相談・お問い合わせは、お近くの労働基準監督署・ハローワークのほか、社会保険労務士・労働保険事務組合（商工会等）などで承ります。

【問い合わせ先】

ハローワーク出水

Tel 0996・62・0685

川内労働基準監督署

Tel 0996・22・3225

労働保険の加入は お済みですか？

『安全第一 家族の願い 健康管理は 自分の務め』

国土交通省では、昭和32年以来毎年9月に「船員労働安全衛生月間」を実施し、全国的に船員の災害防止と安全衛生に対する意識の高揚を図っています。

本年は、「安全第一 家族の願い 健康管理は 自分の務め」をスローガンに本月中旬、九州運輸局鹿児島運輸支局などが船員の労働安全・衛生指導等を実施するほか、船員法指定病院の協力を得て、船員の無料健康相談所を開設します。

【無料健康相談所開設病院】
門松医院

阿久根市鶴見町203

Tel 0996・64・6100

詳しくは、吸収運輸局鹿

児島運輸支局船員担当

Tel 099・222・5660

までお問い合わせください。

新潟県中越沖地震の被災者 に対する義援金のお礼

新潟県中越沖地震の被災者に対する義援金について、長島町役場および指江庁舎に募金箱を設置したところ、13、356円の心温まる義援金をお寄せいただきました。誠にありがとうございました。

この義援金は、被災された地域の方々に一刻も早く活用いただきたいの思いから、8月14日、新潟県災害対策本部に送金させていただきますので、ご報告します。

FRP船リサイクルシステム 稼働開始

平成19年2月1日(木)まで、FRP廃船処理の申込受付を行います。

FRP製のボートや漁船の処理でお困りの方は、ぜひ相談ください。

問い合わせ先 FRP船リサイクルセンター Tel 03-3567-6929



働く未来を考える

平成19年 **10月1日** 現在で
就業構造基本調査を実施します。

全国から抽出された約45万世帯の15歳以上の方を対象に、ふだん何か収入になる仕事をしているかどうかや就業に関する希望などについて調査します。

調査結果からは、若者、高齢者や女性の多様化する就業状況や産業構造の変化に伴う雇用流動化の実態など就業に関する詳しい状況が明らかになり、国や県、町の雇用政策や経済政策などの各種行政施策を立案する際の基礎資料となります。

調査対象となる世帯には、統計調査員が伺い調査票の記入をお願いしますので、よろしくご協力ください。

総務省統計局・鹿児島県・長島町

<http://www.stat.go.jp/>

オータムジャンボ宝くじ

10月1日発売

この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

■発売期間

平成19年10月1日(月)～
10月19日(金)

1等 1億5000万円×26本
前後賞各 2,500万円

2等 1,000万円×26本

3等 100万円×260本

4等 5万円×39,000本

長島町の観光ビデオ・DVDを販売



長島町の観光名所などを撮影したビデオとDVDを、購入希望者に販売します。

■「風の丘 夢のまち」

VHSビデオ

1本 1,500円

DVD

1枚 2,500円

・価格はすべて税込みです。
・予約販売となりますので、納品まで1カ月程度かかります。

・支払方法については、納品の際にご連絡します。

・郵送を希望される方は、別途送料が必要です。

購入を希望される方は、次までお申し込みください。

【申し込み・問い合わせ先】

長島町役場 水産商工課

TEL 0996・86・1111

内線 1363・1364

長島町総合文化祭の出展作品を募集

長島町では、文化の薫り高い町づくりを目指して、第2回長島町総合文化祭を開催いたします。

町民の皆さまや団体等からの出品をお願いし、より豊かで充実した文化祭にしたいと思います。皆さまの出品をお待ちしています。

主催

長島町、長島町教育委員会、

長島町文化協会

期間

平成19年10月27日(土)～28

日(日)

会場

長島町文化ホール、長島町B

& G 海洋センター

応募作品

生花、短歌、盆栽、菊、竹細工、

手芸品、陶芸、その他……

作品搬入日

平成19年10月26日(金)

午前9時～午後6時まで

申し込み・問い合わせ先

文化協会事務局(教育委員会

社会教育課)

TEL 0996・86・1111

内線 2232



出水中央高等学校吹奏楽部演奏会を開催



第52回九州地区吹奏楽コンクールで金賞を受賞した、出水中央高等学校吹奏楽部の演奏会を町教育委員会が共催で開催します。

全員で90人が来町予定です。ぜひ、ご来場ください。

日時

平成19年10月20日(土)

午後6時開場

午後6時30分開演

場所

長島町文化ホール

演奏曲

三つのジャポニスム

ポピュラー・演歌・おどりは

か

入場料 無料

「手をつなぐ育成会」を育てましょう

↓サンセット長島で開かれた
総会の様子



8月28日、サンセット長島で旧長島町手をつなぐ育成会の総会が開催されました。同会では収支予算等について承認したあと、本年度中に旧東町と旧長島町の手をつなぐ育成会の合併について話し合い、来年4月から新たに長島町手をつなぐ育成会として発足することが協議されました。

手をつなぐ育成会は、知的障害者（児）を持つ親の会で

す。それぞれの共通する悩みや相談ごとを語り合い、スポーツやレクリエーション等を通じて親睦を深めていく会です。会では一人でも多くの会員を募集しています。ひとりで悩まないで一緒に参加しませんか。

連絡先

上平 叶

Tel 0996・86・0129

小森れい子

Tel 0996・88・6035

子どもたちの「生きる力」を育てる

出水地区子ども会育成連絡協議会が主催して8月4日、

「平成19年度出水地区子ども会大会及び子ども会創作活動大会並びに地区子ども会指導者・育成者研修会」がグランビュールあくね等で開催され、本町からも多数の関係者が出席しました。

同会では、優良団体や個人功労者などの表彰、創作活動や体験活動を通して子どもたちの「生きる力」を育てるため、楽しい科学実験やニュースポーツ大会などを行いました。

活動発表では、田尻子ども会が「集落の合併を通して」と題して、集落合併した目的や合併までの苦労、子ども会に期待することなど、公民館長のインタビューを交えながら、スライドを使って事例発表しました。

この会で表彰された方々は次のとおりです。（本町関係分）

○出水地区個人功労者表彰
崎迫さとみ

○平成18年度鹿児島県優良少年・少女団体表彰伝達

菅牟田子ども会

○平成19年度鹿児島県優良少年・少女団体表彰伝達

幣串子ども会

○九州地区子ども会育成連絡協議会表彰伝達

大迫政喜



←集落合併などについて事例
発表する田尻子ども会



↑興味深げに双眼鏡を覗く参加者

★ 月 城小で青空観察会 にはブツブツがいっぱい

城小っ子育成支援隊（川上勇隊長・隊員92人）は8月21日、城川内小学校グラウンドで「星空観察会」を開催しました。

この催しには、城川内小校区内の子どもからお年寄りまで約150人が参加し、夏の夜空を楽しみました。

はじめに川上隊長が「長島を宣伝できるように、美しい星空を熱心に観察してください」とあいさつ。参加者たちは、薩摩川内市の少年自然の家の職員の協力を得ながら、ミニプラネタリウムで星の探し方を学んだり、天体望遠鏡を覗き込んで月や天体を観察をしたりしました。

城川内小4年の大西啓介君は「月にはブツブツのようなところがいっぱいあってすごかった」と喜んでいました。

★ 福 自治公民館対抗バレーボール大会 ノ浦が2年連続V

第2回自治公民館対抗バレーボール大会が8月27日から31日までの5日間、長島町総合町民体育館で開催されました。

今大会には、27の自治公民館が参加して予選リーグを行い、上位9チームが決勝トーナメントに進出。激戦を繰り広げた結果、決勝戦で福ノ浦が山中を破り、2年連続の優勝を飾りました。

大会の結果は次のとおりです。

【優勝】福ノ浦 【2位】山中 【3位】宮ノ浦 赤崎



↑勝利を目指し、懸命にプレーする選手たち

↓くす玉を割って祝う町長と90万人目の入浴者一行



★ 景 東泉望の入浴者 90 万人突破 色の良さがお気に入り

平成10年5月26日に落成した温泉センター「東泉望」の入浴者が8月8日、90万人を突破し記念セレモニーがありました。

この幸運を射止めたのは、天草市牛深町の鱧口勇記さん（52）。川添健町長と一緒にくす玉を割って90万人突破を祝いました。

鱧口さんは「広野のおばや京都の姉と一緒にきました。何回も来ていますが、温泉に入りながら見える景色の良さが気に入っています」と話していました。

My Town Topics

地域の行事や身近な話題、耳よりな情報をお待ちしています。

★ 奇妙なウリが評判に 玄関に大蛇現る

田尻の松本スミ子さん宅の玄関に奇妙なヘチマ？が現れました。ある病院に持ち込まれたこのウリ。皆が気持ち悪がる中、松本さんが何かの神様かもしれないと自宅に持ち帰り、近所で評判となりました。

松本さんは「痛んでダメになるまで家に飾り、多くの人に見てもらいたい」と話していました。



↑ヘビのようにクネクネと曲がったウリ

↓商工会員が出店者となりおもてなし



★ 夏まつりチビッ子広場 商工会が手づくりの催し

長島町商工会（古田義富会長）が主催する夏まつりチビッ子広場が8月25日、長島町総合市民体育館駐車場で開かれました。

約1,900人が来場したこの祭り。会場には金魚すくいや射的などのグッズ店、かき氷、焼き鳥などの屋台が立ち並び、童謡歌手による歌謡ショーやラムネの早飲み競争などで盛り上がりしました。

★ ふるさと学び舎 i n 獅子島 化石がたくさんとれたよ

8月11日・12日の2日間、獅子島の湯ノ口もくもく館を中心に「平成19年度ふるさと学び舎 i n 獅子島」がありました。

このイベントには、平尾・蔵之元・川床・本浦・獅子島の各小学校から計15人の児童たちが参加しました。1日目はクビナガリュウ化石の発見現場の視察や化石発掘体験、夕食づくり、星座の学習を行い、2日目は石こうや粘土で化石のレプリカを作成しました。

児童たちは、たくさんの化石を発掘し、身近にある獅子島の魅力を満喫。本町から見える星空の美しさに感動している様子でした。

蔵之元小5年の二階堂真瑚さんは「獅子島でとても良い体験ができました。来年もまた参加したいです」と感想を述べていました。



↑県立博物館の職員に教わりながら、二枚貝や巻貝などの化石のレプリカを作成

←夕食後、外に繰り出し、天体望遠鏡や双眼鏡で星空を観察



↑教育行政の重責を担ってこられた桑原氏

長年教育振興に尽力

長年にわたり教育委員を務めてこられた川床上の桑原清和氏（56）が、全国市町村教育委員会連合会から表彰され、8月27日、指江庁舎会議室で表彰状伝達式が行われました。

式では、本町教育委員会関係者が見守る中、田中順一郎長島町教育委員長から桑原氏に表彰状が手渡されました。

桑原氏は、平成9年10月から平成18年5月までの8年7

カ月間、旧東町と新「長島町」の教育委員・教育委員長として、教育の振興に尽力されました。

表彰を受けた桑原氏は「次の時代を担う人たちのお手伝いできたことすばらしいです。教育の重要性が叫ばれる中、温かく教え励んで、生れてよかった、住んで良かったという生きがい学習に、これからも取り組んでいただきたい」と話されました。

わが町の景観づくり

1年通して花咲き乱れる花壇

今年4月に長島町ふるさと景観条例が施行され、長島の海、山の豊かな自然を生かし、魅力ある個性豊かな住みよいまちづくりに町民、事業所、行政が一体となって取り組んでいます。

そこで、今月から景観づくりに関する情報を、広報ながしまに掲載していきます。

今月は、川床の県道沿いにさまざまな花が咲きみだれ、1年を通して行き交う人たちの目を楽しませてくれる花壇を紹介します。

川床の県道沿いには、何カ所も花壇が設置され、きれいな花が植栽されています。その中で最も山門野側の花壇が今回紹介する、川床下自治公民館と山内清英さん（川床下）が管理している花壇です。

川床下自治公民館の花壇

は、婦人会や老人クラブの女性部、育成会などが協力し合い、定期的に植栽、除草などを行っています。

山内さんは奥さんの公子さんと2人で、農業の合間に畑の一部を花壇にして、心が和むきれいな花を育てています。8月下旬には、けいとう、松葉ボタン、ポーチュラカなど5―6種類の花が咲いていました。

町民の皆さんもぜひ一度、夏の花を満喫してみてください。がでしょうか。

○場所 長島町川床（県道葛輪瀬戸線沿い。川床小学校から山門野方面へ約300m）

景観づくりに関する情報などがありましたら、役場事業推進課へお知らせください。

TEL 0996・86・1111
内線1266



↑山内さんが管理している花壇



↑川床下自治公民館管理の花壇

Nice Smile

ナイススマイル・うぶ声・おくやみ等は、
個人情報保護のため掲載していません。
ご了承ください。

わたしたちの町

平成19年8月31日現在
() 内は前月比

人口	11,995(-16)
男性	5,777(-9)
女性	6,218(-7)
世帯	4,366(-8)



県境8キロをカヌーで制覇

8月6日、第22回カヌー長島海峡横断大会が開催され、町内の小学生から一般までの45人が、熊本県天草市の牛深港から蔵之元港までの8キロをカヌーで横断しました。

毎年、この大会に向けてカヌー教室が開かれ、選手たちは暑さに負けず練習を積んできました。当日は、体力に応じて4キロで交代する選手と8キロを一人で漕ぐ選手に分かれて、海峡横断に挑みました。

蔵之元港で開会式が行われた後、選手たちはフェリーで牛深港へ渡ってカヌーに乗り込み、隊列を整えて出発のときを待ちました。潮の流れが緩やかになったころ、天高く

花火が打ち上げられ、一斉にスタート。この日は海面も穏やかで、カヌーの列はアメンボのようにスイスイと進んで行きました。

途中、30分ごとに休憩をとりながら蔵之元港を目指し、すれ違うフェリーからの声援には、全員でオールを立ててこたえていました。

選手の到着を待つ家族らが大勢詰めかけた蔵之元港には、出発から約2時間後に到着。一人の脱落者を出すこともなく、全員無事にゴールしました。

こんがりと日焼けした選手には完漕賞が贈られ、ひと夏の挑戦が終了しました。

■編集後記

▽韓国友好親善訪問団の一員として、私も吉祥面を訪問しました。現地の方々の手厚い歓迎に驚きながらも、姉妹盟約を結び、交流を積み重ねてきた結果、ここまで親しくなれたのだと感じました。▽吉祥面のある江華島は、北朝鮮との国境にあります。島の北部一帯には鉄柵が張り巡らされていて、韓国はまだ戦争が身近な国であることを知りました。同じ民族が2分されている朝鮮半島。小さな交流を積み重ね、親しくなれる日がくると良いですね。(濱口)

10月

2007

広報ながしま

お知らせカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
9/30	1 ◎三種混合。 ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ●阿久根市民病院 73-1331 ●楠元内科医院 62-8600	2 ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	3 ■不燃ごみ・リサイクル (旧長島北部) ■不燃ごみ(鷹巣・諸浦) (山門野・川床・浦底) ■リサイクル(獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	4 ◎母子相談 (保健センター) ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ■リサイクル (鷹巣・諸浦) (山門野・川床・浦底) ●阿久根市民病院 73-1331 ●高尾野医療センター 82-0017	5 ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	6 ○ ●出水総合医療センター 67-1611 ●阿久根市民病院 73-1331 ■二宮医院 62-0167
7 ■資源ごみ古紙(旧長島) ○飯尾医院 88-5040 ○しお歯科医院 67-5844 □しもずる薬局 64-2211 □神川薬局本店 72-0170 ●高尾野医療センター 82-0017 ●阿久根市民病院 73-1331 ■二宮医院 62-0167	8 体育の日 ○鷹巣診療所 86-0054 ○太田歯科クリニック 84-4700 □こがね薬局 64-1132 □あかせがわ調剤薬局 72-5959 □脇本調剤薬局 75-2215 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	9 ◎機能訓練 (保健センター) ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	10 ◎健康相談 (保健センター) ■不燃ごみ・リサイクル (旧長島南部) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	11 ◎心配ごと相談 (保健福祉センター) ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ■不燃ごみ(獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●高尾野病院 82-3113	12 ◎ラッコ〔育児〕教室 (保健福祉センター) ◎心配ごと相談 (長生園) ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	13 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611 ■キッズクリニック 63-7707
14 ○長島クリニック 88-6405 ○おてき歯科医院 63-0393 □さくら薬局 63-7700 □あすか薬局 63-7322 □緑調剤薬局阿久根店 72-3388 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611 ■キッズクリニック 63-7707	15 ◎複合健診。 (保健福祉センター) ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	16 ◎ＢＣＧ (保健福祉センター) ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●高尾野医療センター 82-0017 ●出水総合医療センター 67-1611	17 ○ ■不燃ごみ・リサイクル (旧長島北部) ■不燃ごみ(鷹巣・諸浦) (山門野・川床・浦底) ■リサイクル(獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	18 ◎胃がん検診。 ◎3歳児歯科検診 ◎3.6歳児健診 (保健センター) ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ■リサイクル (鷹巣・諸浦) (山門野・川床・浦底) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	19 ○ ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●高尾野医療センター 82-0017 ●出水総合医療センター 67-1611	20 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611 ■出水総合医療センター 67-1611
21 ○平尾診療所 88-2595 ○上野歯科医院 63-2306 □あじさい薬局 67-2055 □すくすく薬局 72-5010 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611 ■出水総合医療センター 67-1611	22 ◎胃がん検診。 ◎機能訓練 (保健センター) ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ●北国医院 72-0016 ●出水総合医療センター 67-1611	23 ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	24 ◎1.6歳児健診 ◎2・2.6歳児歯科検診 (保健福祉センター) ■不燃ごみ・リサイクル (旧長島南部) ■びん・有害(旧東) ●高尾野医療センター 82-0017 ●出水総合医療センター 67-1611	25 ◎乳児健診 (保健福祉センター) ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ■不燃ごみ(獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	26 ○ ◎ラッコ〔育児〕教室 (保健センター) ◎心配ごと相談 (長生園) ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	27 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611 ■出水総合医療センター 67-1611
28 ○飯尾医院 88-5040 ○宮齒歯科医院 73-3222 □いまがま調剤薬局 65-7550 □クレイン調剤薬局 63-4300 □中央薬局 73-2907 ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611 ■出水総合医療センター 67-1611	29 ◎胃がん検診。 ■可燃ごみ(旧長島北部) (鷹巣・諸浦) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	30 ■可燃ごみ(旧長島南部) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	31 ○ ●阿久根市民病院 73-1331 ●出水総合医療センター 67-1611	11/1	11/2	11/3

※行事予定は主催者の都合により変更される場合があります。【○休日当番医、□休日当番薬局、●夜間当番医、■小児科夜間当番医（●・■は19時～22時）】

祝日には、国旗を掲げましょう！

●10月8日は体育の日です。

体育の日は「スポーツにしたいし、健康な心身をつちかう」ことを趣旨としています。1964年東京オリンピックの開会式のあった10月10日を、1966年（昭和41年）から国民の祝日としました。2000年（平成12年）からは「ハッピーマンデー制度」の適用により、10月の第2月曜日となっています。

当番医の利用は急患に限ります。ご協力ください。